

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953. április 26. 6 óra perc

A "Trud" a kapitalista és gyarmati országok dolgozóinak május elsejei előkészületeiről

1 SzIB t-97 Vö/Mné/la he M o s z k v a 1953. április 26.  
4.5

A "Trud" nemzetközi szemléje beszámol arról, hogyan készülnek május elseje megünneplésére a kapitalista és gyarmati országokban.

A lap rámutat, hogy a kapitalista és gyarmati országok munkásosztálya rendkívül feszült helyzetben készül május elsejére. A reakció lázas előkészületeket tesz, hogy terrorral és megtorlásokkal megfosssa a dolgozókat elemi demokratikus joguktól, elfojtsa a haladó munkásmozgalmat, meggyűlöltse május elseje megünneplését. Párizsban a rendőrség arra készül, hogy megakadályozza a május elsejei felvonulást. Görögországban, Tuniszban, Irakban és más kapitalista és függő országokban betiltották a május elsejei felvonulást. A japán rendőrség főpróbát tart, hogyan kergesse szét Tokióban a május elsejei felvonulást. Nyugat-Berlin utcáin és terein amerikai tankok jelentek meg, "utcai harcokból" tartanak próbákat.

A terror és a megfélemlítő kísérletek ellenére a munkásszervezetek, a kommunista és demokratikus pártok hatalmas felvonulásokkal, sztrájkokkal és tömegmegmozdulásokkal szándékoznak megünnepelni május elsejét. A Szakszervezeti Világszövetség, Franciaország, Olaszország és más országok szakszervezeti központjai felhívták a dolgozókat, hogy május elsejét tegyék a mindennapi követeléseikért - munkabérenelés, a munkaviszonyok javítása, a társadalombiztosítás bevezetése - vívott aktív harc napjává. E jelszavak jegyében folynak az előkészületek május elsejére Franciaországban és Olaszországban, ahol egyre jobban kibontakoznak a nagy osztályharcok, ahol a dolgozók milliós szívesen harcolnak a kenyérért, a munkáért és a demokratikus szabadságjogokért.

Május elseje - folytatja a "Trud" - minden kapitalista és gyarmati országban a demokratikus szabadságjogokért és a nemzeti függetlenségért, a békéért és a baráti nemzetközi együttműködésért folyó harc napja lesz./folyt.köv./

⌘

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. április 26.

7:30 perc

/4. "Trud"...folyt./ Vö/Mné/ln hc

Olaszország haladó erői, a Kommunista Párt vezetésével, a jelszavak jegyében indultak az új választási hadjáratba. E jelszavakkal tüntetnek majd május elsején a nyugatnémetországi dolgozók, fokozva harcukat a háborús bonni szerződés ellen, a fasiszta hadsereg feltámasztása ellen, a békéért és az ország egységéért.

Április 22-én Bécsben - folytatja a lap - befejezte munkáját a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának ülészsaka. Rendkívül fontos határozatot hozott: ez év októberére összehívják Bécsbe a III. Szakszervezeti Világkongresszust. Május elseje igen fontos szakasz lesz a Szakszervezeti Világkongresszus előkészítésében.

Minden nap újabb bizonyítékokat hoz a munkásosztály egységének és nemzetközi szolidaritásának erősödéséről. Erről tanuskodnak a Német Demokratikus Köztársaság, Franciaország, Olaszország, Luxemburg szakszervezeti szövetségeinek és a belga bányászok haladó szakszervezetének együttes fellépései Nyugat-Németország újrafelfegyverzése és az "európai hadsereg" megteremtése ellen. Ezt bizonyítják azok az eredmények is, amelyek a bányászok, textil munkások és bőripari munkások nemzetközi szakmai egyesülései napokban véget ért ülésén értek el. Ékesen tanúsítja ezt a különböző ázsiai munkásszervezetek baráti kapcsolatainak erősödése: a pekingi május elsejei felvonulásra küldött sereg érkeznek Japánból, Indiából, Indonéziából és más országokból.

A tőke országokban a munkásmozgalom haladó erői hatalmas lelkesedéssel készülnek, hogy megünnepeljék május elsejét, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. április 26.

7 óra 10 perc

Az osztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács április 24-i ülése

2 T-83 pi/Gr/la hc  
4.5

B é c s 1953. április 26./TASzSz/

Az osztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács április 24-i ülésén az osztrák kormány beruházási politikájának kérdését vitatták meg.

A kérdés megvitatásakor Szviridov altábornagy, szovjet képviselő rámutatott arra, hogy a kormány beruházási politikája a háborút követő időszakban a nyersanyagiparágak és az energiafejlesztésre irányult. A számviteli kanonok adatai szerint 1946-tól 1952-ig 6.4 milliárd schillinget fektettek a nyersanyagiparba és az energiába, vagyis az összes ipari beruházások 84 százalékát.

Ugyanakkor következtetesen elhanyagolták a közszükségleti cikkek termelői ipar szükségleteit. Megmutatkozott ez a múlt évben is. A "Monatschrift" című folyóirat tanúsága szerint /1953.2.szám/ "a közszükségleti cikkek termelői iparágaknak /textil-, élelmiszer-, bőr- és cipőipar/ az 1952-es beruházások mindössze öt százalékát állított rendelkezésére."

- E politika következtében - folytatta a szovjet képviselő - a fogyasztásra dolgozó iparágak termelése állandóan csökken. 1952-ben például hat százalékkal volt alacsonyabb az 1951-es színvonalnál, a textiliparban 14 százalékkal, a bőr- és cipőiparban 8.4 százalékkal és így tovább. A termelés csökkenésével párhuzamosan fokozódott a munkanélküliség, amely állandó és tömeges jellegűt öltött, mivel az ország dolgozó lakosságának zöme ezekkel az iparágakkal áll kapcsolatban.

Az "Industrie", a gyáriparosok lapja a múlt év február 16-án ezt írta: "A hosszulejártu beruházások és közszükségleti cikkek gyártó iparra fordított összegek között annyira szembetűnő az aránytalanság, hogy az halálosan kiigazitást követel. A készárukat termelő vállalatok nem tudják hosszabb időn keresztül elviselni ezt az állapotot."

Ko

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. április 26.

7 óra 15 perc

/Az ausztriai Szövetséges...folyt./ T pi/Sk/ln hc

Szviridov altábornagy a továbbiakban megjegyezte, hogy a beruházási összegek földrajzi elosztása sem megfelelő. Rámutatott többek között arra, hogy az osztrák sajtóadatai szerint Ausztriában 41 nagy villanytelep működik, ezek közül 35 a nyugati tartományokban van és csupán 6 a keleti tartományokban, beleértve Bécsot. Az osztrák kormány - jóllehet Bécs és Alsó-Ausztria saját termelése sincs ellátva villanyenergiával - erőltetett ütemben fejleszti tovább az ország nyugati vidékein lévő villanytelepeket, amelyek amúgyis feleslegben vannak.

Sőt, Ausztriának a háború után kötött nemzetközi megállapodásaiból következik, hogy a nyugati területek villanytelepei elsősorban a szomszédos államokat látják el energiával, többek között Nyugat-Németországot, ahová már 1952-ben mintegy egymilliárd kilowattórát irányítottak.

A Szovjetunió képviselője befejezésül hangsúlyozta, hogy Ausztria számos szervezete, csoportja és egyesülete követeli a jelenlegi beruházási politika felülvizsgálását. Jellemző ebből a szempontból az alsóausztriai munkáskamara és a szakszervezeti központ felhívása. E szervek április elején programot nyújtottak át Raab kancellárnak a foglalkoztatottság biztosítására. A program lényegében a beruházási politika megváltoztatását írta elő a foglalkoztatottság fokozása érdekében, a dolgozó lakosság keresetének növelése céljából.

Szviridov altábornagy ebből kiindulva javasolta a Szövetséges Ellenőrző Tanácsnak, hogy intézzen levelet a szövetségi kancellárhoz és javasolja a Figl-Schärf kormány beruházási politikájának módosítását, hogy ilyen módon biztosítsák a nemzeti ipar érdekeit, valamint, hogy jelentősen emeljék a dolgozó tömegek életszínvonalát.

A nyugati hatalmak képviselői nem tagadták azt a tényt, hogy a jelenlegi beruházási politika nem teljesen felel meg az osztrák nemzetgazdaság ágazatai egyenletes fejlődése érdekeinek. Azzal az ürüggyel azonban, hogy az adott kérdés az osztrák kormány illetékességi körébe tartozik, megtagadták az említett javaslat támogatását./folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. április 26.

7 óra 45 perc

/Az osztriai Szövetséges...2.folyt./ T pi/Sk/lm hc

A nyugati hatalmak állásfoglalása után a szovjet képviselő fenn-  
tartotta magának azt a jogot, hogy az új osztrák kormány állás-  
pontját /visszatérjen erre a kérdésre és kifejezte  
azt a reményét, hogy az új kormány felülvizsgálja a volt Figl-  
Schärf kormány hibáit ebben a kérdésben és megfelelő javításokat  
eszközöl a mindmég érvényes beruházási politikán.

/figyelembevétel

A Szövetséges Ellenőrző Tanács ezután jóvá-  
hagyta az osztrák kormány több törvényét./MTI/

- . -

Békenozgalmi Kamrában

3 T-43 KG/b/lm hc

O t t a w a

1953. április 26./TASzSz/

A "Canadian Tribune" jelenti, hogy Torontoban a helyi békebizottság tömeggyűlést szervezett. A gyűlésen 1200 ember vett részt. Felszólalt James Endicott Nemzetközi Sztálin-békedíjas, aki beszédében kiemelte, hogy minden feltétellel megvan ahhoz, hogy véget vessenek a hidegháborúnak és megkössék az öt nagy hatalom békeegyezményét.

Endicott beszédét nagy figyelemmel hallgatták végig./MTI/

- . -

2.

Kigyulladt és lezuhant egy lökhajtásos repülőgép Olaszországban

4 ö I Ke/bó/lm hc

1953. április 26./MTI/

Az "ANSA" jelenti, hogy Santeramo közelében a levegőben kigyulladt és lezuhant egy lökhajtásos repülőgép. A gép pilótája életét vesztette.

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953. április 26. 10 óra 15 perc

Adenauer május 14-én Londonba utazik

5 ö Y Wn/Gk/lm hc

L o n d o n 1953. április 26./MTI/

Az "AFP" londoni jelentésre hivatkozva közli, hogy Adenauer nyugatnémet kancellár május 14-én a brit kormány meghívására Londonba utazik.

- . -

Két amerikai repülőgép összeütközése

6 ö Y He/Vl/lm hc

1953. április 26./MTI/

Az "AFP" jelenti, hogy Long Island felett pénteken este összeütközött egy teljes sebességgel repülő B-29 típusú bombázórepülőgép és egy F-84 típusú vadászgép. A két repülőgép valamennyi utasa szörnyethalt.

- . -

Kenya fővárosának külterületein földgyaluval lerombolják a kikuju-törzsbeliek települési helyeit

7 ö RLa Dk/PV/lm hc

L o n d o n 1953. április 26./MTI/

Az angol rádió jelenti Nairobiból, hogy angol katonaság és rendőrség éjjelén megrohanta a főváros külterületein "engedély nélkül" letelepült kikuju-törzsbeliek házlékeit és "6000 bennszülöttet tartott össze, akiknek kikérdezése folyamatban van". A jelentés szerint a településeket néhány nap múlva bulldozerekkel a földdel egyenlővé teszik.

k

- . -

MTI KÜLFÖLDI HÍRDEK

K 7. kiadás

1953. április 26. 10 óra 30 perc

A koreai-kinai népi erők újabb győzelmes harcokat vívtak a nyugati és keleti arcvonalszakaszon.

8 U BI/Mh/lm Hi ho K o r e a i arcvonal 1953. április 26./Uj Kina/

A koreai-kinai népi erők alakulatai április 23-án, a reggeli órákban a Jonesontól északnyugatra lévő Ocsokszanni térségében, valamint a nyugati arcvonalszakasz egyik magaslatának birtokáért folyó harcokban több mint százfőnyi veszteséget okoztak az ellenségnek halottakban és sebesültekben. Az ellenség mintegy három századdal támadott, de a népi harcosok minden támadást visszavertek.

A koreai-kinai népi erők Munszantól nyugatra ugyancsak visszaverték a kisebb harcosoportokkal támadó ellenséget.

A keleti arcvonalszakaszon tüzérséggel, harckocsikkal és légierevel támogatott két ellenséges szakasz ismételen támadta a népi erők Mundunnitól északnyugatra húzódó állásait. Az ellenséges támadások a népi erők állásai előtt mintegy 20 méterre kivétel nélkül összeomlottak./MTI/

- . -

Észak-Koreában szabadonbocsátott ausztráliai volt hadifoglyok nyilatkozata

9 T-9 By/Hb/lm di

C a n b e r r a 1953. április 26./TASzSz/

Április 25-én a "Sydney Morning Herald" című lap és más ausztráliai lapok vezető helyen közölték azt a tokiói jelentést, amely szerint koreai hadifoglytáborból április 23-án szabadonbocsátott öt ausztráliai katonai kijelentette: "nem panaszkodhatunk arra a bánásmódra, amelyben bennünket a kommunisták részesítettek". A volt hadifoglyok hangsúlyozták, hogy ugyanolyan orvosi ellátásban részesültek, mint a sebesült kínaiak. Rámutattak, hogy kínai orvosok mentették meg két társuk életét./MTI/

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953. április 26.

10 óra 34 perc

Előzetes eredményjelentés a japán felsőházi választásokról

10 T-8 By/Hb/lm di

S a n g h á j

1953. április 26. /T.SzSz/

Japánban április 24-én tartották a felsőházi választásokat.

A felsőházi választások során a választók még nagyobb passzivitást mutatottak, mint a nemrég tartott alsóházi választások alkalmával. A japán rádió jelentése szerint a felsőházi választásokon a választásra jogosultaknak alig 63 százaléka vett részt. Az urnák elé járult választók százaléka a legkisebb Tokióban volt, ahol a választásra jogosultaknak mindössze 35 százaléka adta le szavazatát.

A felsőházi választásokon éppugy, mint a nemrég tartott alsóházi választásokon a japán nép határozottan sikraszállt az ország újrafelfegyverzése ellen. A felsőházi választásokon az előzetes eredményjelentések szerint ismét vereséget szenvedett Szigemicu Haladó Pártja és Hatojama Új Liberális Pártja. A jobboldali szocialisták is elvesztették néhány mandátumot.

A választások végeredményét előreláthatólag április 26-án közlik. /MTI/

Befejeződött az Északatlanti Szövetség Tanácsának 11. ülészaka

11 T-17 By/Hb/lm di  
3

P á r i z s

1953. április 26. /T.SzSz/

Párizsi sajtójelentések szerint véget ért az Északatlanti Szövetség Tanácsának 11. ülészaka.

A jelentések szerint a Tanács április 24-i ülésén jóváhagyta a szárazföldi katonai berendezések - repülőterek, olajvezetékek, radarberendezések, utak stb. - építésének programját. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953. április 26. 10 óra 45 perc

/Befejeződött az Északatlanti...folyt./ T By/Hb/lm di

Az építkezések 317 millió fontsterlingre rugó költségeinek fedezését - az "AFP" jelentése szerint - a következőképen osztották meg: az Egyesült Államok a kiadások 42.86 százalékát, Franciaország 13.75 százalékát, Anglia 11.45 százalékát, Kanada 7.13 százalékát, Olaszország 6.5 százalékát, Belgium 5.09 százalékát, Hollandia 4.07 százalékát, Dánia 3.05 százalékát, Norvégia 2.54 százalékát, Törökország 2.03 százalékát, Görögország 1.01 százalékát, Portugália 0.32 százalékát és Luxemburg 0.20 százalékát viseli.

Az említett építkezések költségeinek viselésében Franciaország részesedése a többi nyugateurópai országhoz képest a legnagyobb.

Az Atlanti Tanács határozatot hozott az "európai hadseregről". A határozat - mint az "AFP" jelentéséből látható - hangsúlyozza, hogy "az atlanti közösség továbbra is alapvető jelentőségűnek tartja az európai védelmi közösségről szóló szerződés sürgős ratifikálását és annál fogva a szerződés ratifikálását minden aláíró fél által".

Az "AFP" rámutat, hogy "a határozat tisztán szimbolikus jellegű", de az amerikai küldöttség nagy jelentőséget tulajdonít neki, mert az amerikai küldöttség volt a határozat kezdeményezője.

Genevieve Tabouis az "Information" című lapban közölt cikkében rámutat, hogy az a jelentés, amely szerint a bonni szövetségi tanács elnapolta a párizsi szerződés ratifikálását "szancsiót keltett a Chaillot-palota folyosóin". Genevieve Tabouis kiemeli, hogy az amerikai küldöttséget "meglepte és lesújtotta a kancellár /t.i. Adenauer/ újabb parlamenti veresége".

A "Franc Tireur" című lap megállapítja, hogy az Északatlanti Szövetségnek az "európai hadsereg" kérdésével kapcsolatban "ár másodszor sikerült elfogadnia azt a határozatot, amelyet Dulles annakidején feltétlenül meddőnek tartott". A lap kiemeli "Dulles türelmetlenségét" a párizsi és bonni háborús szerződések ratifikálásának kérdésében. /MTI/

M T I K Ö L F Ö L D I H Í R E K

K 10. kiadás

1953. április 26.

10 óra 50 perc

A volt szöuli angol követ londoni nyilatkozata

12 T-12 By/Hb/la di

B e r n

1953. április 26./TASzSz/

A "Neue Zürcher Zeitung" londoni tudósítójának jelentése szerint Holt százados, Nagy-Britannia volt szöuli követe - akit Észak-Koreában annakidején több más brit állampolgárral együtt internáltak - április 22-én Londonba érkezett. Holt kijelentette, hogy "Észak-Koreában két diplomata munkatársával együtt egy parasztházban helyezték el és személyzet által rendelkezésükre."

"Az angol diplomácia - írja a lap tudósítója - saját belátásuk szerint maguk állíthatták össze napi programjukat és csak az unalom kényszerítette őket." "Naponta háromszori étkezésben részesültek és ellátásuk - Holt szavai szerint - "jobb volt, mint az északkoreaiak többségének ellátása". Az internáltak között lévő püspököknek "megengedték, hogy egyházi szertartást végezzen honfitársai részére."/MTI/

- . -

Németország Kommunista Pártja Elnökségének nyilatkozata Adenauer amerikai utjáról

13 G Mn/Mn/la di

D ü s s e l d o r f 1953. április 26./ADN/

4

Németország Kommunista Pártjának Elnöksége Adenauer amerikai utjáról nyilatkozatban foglalt állást. A nyilatkozat hangsúlyozza:

Az Adenauer-kormány propagandaapparátusa azon fáradozik, hogy hamis képet adjon a közvéleménynek Adenauer amerikai utjának eredményéről. Ezzel akarják meggyőztetni Nyugat-Németország lakosságának legszélesebb rétegeit.

Adenauernek az Egyesült Államokban és Kanadában elmondott beszéde, valamint a nyilvánosságra hozott közlemények világosan és félreérthetetlenül bizonyítják, hogy az Egyesült Államok kormánya Adenauerben kedvenc partnerét, a nyugatnémetországi lap riporternek képviseletét látja. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

11. kiadás

1953. április 26. 11 óra 20 perc

/Németország Kommunista Pártja...1.folyt./ G Mn/Mn/la di

Az Adenauer és az amerikai kormány között létrejött meg egyezések a következő pontokra irányulnak:

Közös fegyverkezések annak a négyhatalmi értekezletnek megakadályozására, amely békeszerződés megkötésére irányulna Németországgal és közös fegyverkezések a Szovjetunióval a függőben lévő konfliktusok békés megoldására irányuló javaslatai megterjedésére.

A nyugatnémet zsoldoshadsereg gyors úton történő felállítás, függetlenül attól, hogy más országok ratifikálják-e az "európai védelmi közösség"-ről szóló szerződést.

Adenauer tárgyalta 150.000 nyugatnémetországi lakosnak reabszolgaként a tengerentúli országokba, főként Kanadába történő elszállításáról abból a célból, hogy beépítsék őket az ottani fegyverkezési iparba, illetve csapategységekbe sorozzák be a különféle főkrészekben történő bevetésre.

A háborús bűnösök utolsó csoportjának szabadonbocsátása és beültetése az új háborús szervezet fontos tisztségibe.

A bonni és párizsi háborús szerződések megvalósításának biztosítása céljából a még fennálló polgáridemokratikus jogok és szabadságok megsemmisítése.

Fokozott támadás a széles néptömegek életkörülményei ellen, elsősorban adó- és ármenés, valamint fokozott kizsákmányolás útján, ami arra szolgál, hogy fedezze a fegyverkezés költségeit és biztosítsa a nyugatnémet, valamint amerikai fegyverkezési érdekeltségek maximális profitját.

Közös irrendszabályok, letartóztatások és mindenféle megterhelések olyan gazdasági szakemberekkel és kereskedőkkel szemben, akik sikeresen állnak a szabad és független kereskedelem - főként a Kelettel való kereskedelem - érdekében.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953. április 26.

11 óra 25 perc

/Németország Kommunista Pártja...2.folyt./ G M n/M n/lm di

Intézkedések az amerikai és nyugatnémetországi bankárok profitjának biztosítása és növelése érdekében, beleértve az amerikai "kultur"-javak, azaz gengszterfilmek és ponyvaregények kényszerbehozatalát Nyugat-Németországba, hogy ezzel fokozzák az ideológiai háborus előkészületeket és megfojtsák a német kulturát.

Adenauer amerikai utjának ez az igazi eredménye. Ezért rendelték őt az amerikai háborus érdekeltségek az Egyesült Államokba. Ennek folyománya, hogy az Adenauer-kormány Nyugat-Németországot az amerikai kormány rabszolgájává és kiszákmányoltjává teszi. Ezért nevezik az amerikai monopolisták és bankárok Adenauert Európa "1. számú amerikaijának",

Németország Kommunista Pártjának álláspontja az, hogy a legfőbb kötelesség a bonni és párizsi háborus szerződések megvalósításának, a nyugatnémet ifjuság zsoldoshadseregbe történő besorozásának és a német honfitársak rabszolgaaként való kiszállításának megakadályozása.

Németország Kommunista Pártja sikraszáll a nyugatnémetországi hazafias, békeszerető és demokratikus erők széleskörű mozgalma mellett, a munkásosztály mindenoldali akcióegységének megteremtése mellett, az Adenauer-kormány megdöntéséért, a keleten és nyugaton élő németek közötti megértésért, a békeszerződés megkötése érdekében összehívandó négyhatalmi értekezletért vívott harc érdekében. Németország Kommunista Pártja minden olyan törekvést támogat, amely a földrajzi feszültség megszüntetéséhez vezet s amely megszüntetni a németek közötti testvérháború veszélyét./M.H.

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

E 13. kiadás

1953. április 26.

12 óra 15 perc

Görög politikai foglyok bátor magavertése az athéni bíróságon

14 T-14 By/Hb/lm di

A t h é n

1953. április 26./TASzSz/

Az "Évgyi" című lap jelentése szerint az athéni katonai bíróság április 24-én vizsgálta felül Sztaszisz Cekurosz, Panajot Aronisz és Hriszvosz Szimalavri politikai foglyok perét.

A vádlottak kijelentették a bíróság előtt, hogy politikai meggyőződésük és emiatt fogták őket perbe, mert a Kommunista Párthoz tartoznak. Valamennyien hangsúlyozták: büszkék arra, hogy tagjai a Kommunista Pártnak.

Cekurosz a többi között ezeket mondta:

- Börtönbüntetésre ítélték, mert nem tagadtam meg politikai meggyőződésemet és mert támogattam a Kommunista Párt politikáját a béhéért és az ország nemzeti függetlenségéért folyó harcban. Leírhatatlanul megkínzották és három éven át küzdöttem a halállal./MTI/

- . -

A legutóbb elfogott liszinmanista katonák a koreai-kinai harcosok által irántuk tanúsított jó bánásmódról

15 U HM/Mh/lm di  
4.5

K o r e a i arcvonal 1953. április 26./Uj Kina/

A keleti arcvonalszakaszon, Bjonamdong térségében elfogott liszinmanista katonák jó bánásmódban részesülnek a koreai-kinai népi erők részéről. Mielőtt elszállították őket az arcvonalról, bőséges étkezést kaptak.

Az elfogott liszinmanista katonák hálásak azért a jó bánásmódról, amelyben a koreai és kinai harcosok által részesülnek.

A liszinmanista 3. hadosztály 18. ezrede 7. századának egyik elfogott katonája a többi között ezeket mondotta:

/folyt. köv./

MTI HÖLFÖLDI HIREK

E 13. kiadás

1953. április 26.

12 óra 15 perc

Görög politikai foglyok bátor magatartása az athéni bíróságon

14 T-14 By/Hb/lm di

A t h é n

1953. április 26./TASzSz/

Az "Avgi" című lap jelentése szerint az athéni katonai bíróság április 24-én vizsgálta fölül Sztaszisz Cekurosz, Panajot Aronisz és Hrisztoosz Szimalavri politikai foglyok perét.

A vádlottak kijelentették a bíróság előtt, hogy politikai meggyőződésük és emiatt fogták őket perbe, mert a Kommunista Párthoz tartoznak. Valamennyien hangsúlyozták: büszkek arra, hogy tagjai a Kommunista Pártnak.

Cekurosz a többi között ezeket mondta:

- Börtönbüntetésre ítélték, mert nem tagadtam meg politikai meggyőződésemet és mert támogattam a Kommunista Párt politikáját a békeért és az ország nemzeti függetlenségéért folyó harcban. Leírhatatlanul megkínóztak és három éven át küzdöttem a halállal./MTI/

- . -

A legutóbb elfogott liszinmanista katonák a koreai-kinai harcosok által irántuk tanúsított jó bánásmódról

9 15 U EM/Mh/lm di K o r e a i arcvonal 1953. április 26./Uj Kina/ 4.5

A keleti arcvonalszakaszon, Bjonandong térségében elfogott liszinmanista katonák jó bánásmódban részesülnek a koreai-kinai népi erők részéről. Mihelyt elszállították őket az arcvonalról, bőséges étkezést kaptak.

Az elfogott liszinmanista katonák hálásak azért a jó bánásmódért, amelyben a koreai és kinai harcosok által részesülnek.

A liszinmanista 3. hadosztály 18. ezrede 7. századának egyik elfogott katonája a többi között ezeket mondotta:

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953. április 26.

19 óra 25 per

/A legutóbb elfogott liszinmanista katonák..folyt./ U HM/Mh/lm di

"Az elmúlt egy esztendő alatt, amelyet a zsoldoshadseregben töltöttem, sohasem laktam jól. Itt azonban annyit lehetek, amennyit akarok, sőt még disznóhúst is kapok."

Ugyancsak a liszinmanista 18. ezred egyik fogságbaesett katonája a legutóbbi harcokról szólva ezeket mondotta: "A kínai önkéntesek április elsején, éjszaka kezdték meg támadásukat. Tüzérségük tüze egyaránt pontos és erőteljes volt. Mi nem akartunk harcolni és ezért egy alagútban rejtőztünk el. A kínai önkéntesek, miután a magaslatot elfoglalták, koreai nyelven felszólítottak bennünket: "Tegyétek le fegyvereiteket, a hadifoglyok jó bánásmódban fognak részesülni". Amikor ezt meghallottuk, eldobtuk fegyvereinket és felémelt kézzel előbújtunk az alagútból. Az önkéntesek valóban jól bántak velünk. Azonnal enni adtak, cigarettával kínáltak el biztonságos helyre szállítottak bennünket."

Az ellenség által elterjedt hírzárlat következtében ezek a legutóbb elfogott liszinmanista katonák semmit sem tudtak a legutóbbi koreai-kínai javaslatról. Amikor meghallották a javaslatot, így szóltak: "Az a mód, ahogyan ti velünk bántok, azt bizonyítja, hogy őszintén akarjátok a békét. Mi is mielőbbi békét akarunk Koreában."/MTI/

9 Lengyel Népköztársaság Szejmjének ülősszaka

16 T 59 KG/b/lm di

V a r s ó

1953. április 26. /TASZSZ/

Április 25-én megnyílt a Lengyel Népköztársaság Szejmjének második ülősszaka.

Az ülősszak résztvevői egyperces némasággal ádóztak J.V. Sztálin emlékének.

A Szejm küldöttei megemlékeztek Klement Gottwaldról, a Csehszlovák Köztársaság elnökéről is./folyt.köv./

MTI KÖLFOLDI HIREK

K 15. kiadás

1953. április 26.

12 óra 40 perc

A Lengyel Népköztársaság...folyt./ TKG/b/lm di

Ezután az ülészat meghallgatta Tadeusz Dietrich pénzügyminiszter beszámolóját az 1953 évi állami költségvetés tervezetéről, a Szejm költségvetési bizottságának koreferátumát az 1953 évi költségvetés tervezetéről és az 1951 évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentést.

A beszámoló felett vita indult meg./MTI/

- . -

A patethlaoi helyzet

17 T-10 KG/b/lm di

L o n d o n

1953. április 26./TASzSz/

A "Reuter" hírgyűjtemény jelentése szerint "a Vietminh-csapatok /így nevezi a hírgyűjtemény Pateth-Lao - a három indokínai állam egyikének, amelyet régen helytelenül Laosznak neveztek - népi fel-szab-dító hadseregét/ majdnem teljesen körülvették a francia állásokat a Kocsög-síkságon - a francia fő védelmi központban, amely a Vietminh-csapatok Laosz felé vezető útján van. Amint a tudósítók rámutatnak, a Vietminh-oszlopok láthatóan folytatják dél-felé a támadást Luang-Prabang - Laosz fővárosa - irányában. Általában megbízható körökben elmondották, hogy a francia kormányt igen nyugtalanítja, hogy a francia csapatok képtelenek tartani Luang-Prabangot"./MTI/

9

- . -

A kambodzsai király nyilatkozata

18 T-15 By/Hb/lm di  
3.5

N e w Y o r k

1953. április 26./TASzSz/

Norodon Szinsanak kambodzsai király nemrégiben az Egyesült Államokban járt és több nyilatkozatot adott az indokínai helyzetről. A "New York Times" cikket közöl, amely egy, a kambodzsai királlyal készült interjú alapszik./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 16. kiadás

1953. április 26.

12 óra 45 percre

/A kambodzsai király nyilatkozata...folyt./ T By/Hb/ln di

A király ebben a nyilatkozatában felhívta a figyelmet arra a körülményre, hogy ha a franciák "az elkövetkező néhány hónap alatt" nem adnak népének nagyobb függetlenséget, akkor fennáll annak reális veszélye, hogy a nép felkel a mostani rendszer ellen és "átáll a Vietninh mozgalom oldalára."

Szinanuk hangsúlyozta, hogy a legutóbbi évek során "a kambodzsai nép gondolkodó képviselői körében egyre nagyobb mértékben elterjedt az a vélemény, hogy a kommunisták által vezetett Vietninh az ország függetlenségéért harcol. A kambodzsai nép gondolkodó képviselői - folytatta a király - nem akarják életüket áldozni a franciákért és azért, hogy segítsék a franciákat abban, hogy Indokínában maradhassanak."

A cikk szerint Szinanuk rámutatott, hogy Franciaország kormánya "nincs megelégedve" azzal, hogy ő nyíltan kifejezi elégedetlenségét, de véleménye szerint ez megfelel a kambodzsai nép kívánságának.

Szinanuk a franciák kambodzsai politikáját jellemezve így nyilatkozott: "A kambodzsai igazságszolgáltatás nem terjed ki a franciákra, és a kambodzsai rendőrség nem indíthat franciák ellen eljárást. Gazdasági vonatkozásban a franciák megkötötték kezünket és lábunkat egyaránt: nem rendelkezhetünk szabadon behozatalunk és kivitelünk felett. Nem élvezünk szabadságot az adóztatás terén sem."

Szinanuk hozzáfűzte, hogy ő maga függetlenséget ígért Kambodzsa népének, majd ezeket mondta: "Felelős vagyok Kambodzsának a Francia Unióhoz való csatlakozásáért és ha Kambodzsa népe nem kapja meg azt, amit megígérték neki, akkor "megérdemleni a büntetést."

A "Times" Szinanuk kambodzsai király nyilatkozatáról

A londoni "Times" Szinanuk kambodzsai királynak az Egyesült Államokban adott nyilatkozatát kommentálva rámutat, hogy a kambodzsaiak reális függetlenséget követelnek.

A "Times" kiemeli, hogy Szinanuk király szavait komolyan kell felfogni./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953. április 26.

13 óra 15 perc

Sztrájkmozgalom az Egyesült Államokban

19 T-13 Lj/Sk/ln di  
4.5

New York 1953. április 26. /TASzSz/

Nonrégiben nyilvánosságra hozták az Egyesült Államok munkügyi minisztériuma mellett működő munkasztrájk hivatal jelentését. A jelentés rámutat, hogy 1952-ben az Egyesült Államokban több sztrájk volt, mint bármely más esztendőben. Összesen 5117 sztrájk zajlott le, ezekben 3,540.000 munkás vett részt. A sztrájkolók béremelést, nyugdíjemelést követeltek és követelték a szakszervezeti jogok biztosítását stb.

Ez év elején sok helyi és körzeti sztrájk volt. A munkasztrájk hivatal adatai szerint 1953 januárjában és februárjában 700 sztrájk folyt le. A januárban megkezdődött új sztrájkokban körülbelül 200.000 munkás vett részt, februárban pedig 120.000.

Az amerikai sajtó beszámol arról, hogy márciusban és áprilisban jelentékeny számú sztrájk volt. Az újabb sztrájkok közül sok annak a következménye, hogy a munkások fokozottan szembeszállnak a vállalkozók azon próbálkozásaival, hogy súlyosítsák a munkakörülményeket és meggyűlötsék a szakszervezetek tevékenységét.

A pennsylvániai Hersheyben működő "Hershey Chocolate Company" vállalat nagy gyárában a sütőmunkások és cukrászok szakszervezetének 3200 tagja lépett sztrájkba béremelési követeléssel.

Seattleben, Tacoma-ban és más városokban harmadik hete folyik a gépgyári munkások és egyéb fémfeldolgozóipari munkások szakszervezetei 6000 tagjának sztrájkja. A sztrájkolók béremelést és egyéb igényeik teljesítését követelik.

Indiana államban a "Borg Warner Corporation" vállalat üzemeiben sztrájkba lépett a gépkocsi- és repülőgépipari munkások szakszervezetének 4800 tagja. A sztrájk azért kezdődött, mert kudarcba fulladnak a hosszas próbálkozások, hogy véget vessenek a vállalat által bevezetett munkaszervezési rendszernek. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. április 26.

13 óra 25 perc

/Sztrájkmozgalmak az Egyesült Államokban..folyt./ T Lj/Sk/ln di

A "General Electric" vállalat evandalei rakétamotorgyárában, Ohio államban, negyvenedik napja tart a gépkocsi- és repülőgépipari munkások CIO-hoz tartozó szakszervezete és a gépipari munkások AFL-hoz tartozó szakszervezete 4500 tagjának sztrájkja.

A sztrájkolók béremelést követelnek.

Los Angelesben a "Southern California Edison Company" üzemében, bár a Taft-Hartley törvény alapján hozott bírósági határozatok erősen korlátozzák a sztrájkosságot, második hónapja folyik a villamosipari szakszervezet 2300 tagjának sztrájkja. A sztrájkolók béremelést követelnek.

Már egy hónapja folyik a telefonhálózat javítómunkásai független szakszervezete 7000 tagjának és a telefonkezelők szakszervezete 5000 tagjának sztrájkja. Ezek a sztrájkolók is béremelést követelnek a "New-Jersey Bell Telephone Company"-tól. Detroitban tíz órán át sztrájkolt a "Western Electric Company" többszáz telefonszerelője, mert a telefonkezelők CIO-hoz tartozó szakszervezetének a vállalattal kötött szerződése lejárt. A munkások béremelést, a szabadságolás és a munkavédelem körülményeinek megjavítását stb. követelik.

Sztrájkok folynak az Egyesült Államok különböző államaiban sok más üzemben és gyárban is./MTI/

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának április 24-i ülése

2o T-28 Lj/Sk/ln di New York 1953. április 26./TASzSz/4

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának április 24-i ülésén megvizsgálták az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságának 1952 évi jelentését. Az Egyesült Államok és Franciaország képviselője minden módon dicsőítette az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságának munkáját./folyt.köv./

M TI K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. április 26.

16 óra 45 perc

/Az ENSZ Gazdasági és Szociális...1.folyt./ T Lj/Sk/lm di

Azt állította, hogy ez a bizottság : nemzetközi együttműködés hatékony szerve. A két küldött javasolta, hogy vegyék fel a bizottság tagjai közé a borsjista Vietnam, a laoszi, kambodzsai és dél-koreai bábkormány, valamint Nepál, Ceylon és Japán képviselőjét.

A. A. Irutjunjan, a Szovjetunió képviselője a vita során felszólalt és rámutatott azoknak az állításoknak indokolatlan voltára, hogy az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottsága hatékony szerve a nemzetközi együttműködésnek. Megjegyezte, hogy egyes hatalmak, a többi között az Egyesült Államok politikájának következtében a bizottság munkájában nem vesz részt a körzet legnagyobb hatalma, a Kínai Népköztársaság. Ez már magábanvéve is megbénítja az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságának munkáját. A Szovjetunió képviselője kijelentette, hogy a bizottság munkáját két irányvonal jellemzi. Az egyik vonalat a gyarmattartó hatalmak, mindenképp az Egyesült Államok és Anglia, követik. Ennek célja, hogy az ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságot ázsiai és távolkeleti gyarmati politikájuk álcázására használják fel, ennek a körzethez országait pedig megtartsák árúik elhelyező piacának és olcsó nyersanyagforrásnak. Az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságának munkájában, sajnos, ez a vonal kerekedett felül. Ez kárt okoz Ázsia és a Távol-Kelet országai nemzeti érdekeinek.

A másik vonalat a bizottság ülészekain a Szovjetunió küldöttsége követte. E vonalnak az a célja, hogy az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottsága elősegítse a körzetben fekvő országok fejlődését, megvilágyítsa azok gazdasági életét, fejlessze nemzeti iparát, megváltoztassa gazdasági életük gyarmati jellegét.

A gyarmattartó hatalmak küldöttségei az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságában minden elkövetnek, hogy a bizottságot elvonják az ilyenfajta munkától. Azt is elérték, hogy a bizottság jelentésében nem ismertették a Szovjetunióknak a bizottság ülészekain tárgyalt döntő fontosságú kérdésekben elfoglalt álláspontját.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 20. kiadás

1953. április 26. 14 óra 20 perc

/Az ENSZ Gazdasági és Szociális...2.folyt./ T Lj/Sk/lm di

Az Egyesült Államoknak és Franciaországnak a bizottság új tagjai felvételéről szóló határozati javaslatával foglalkozva Amrúnjunjan rámutatott, hogy itt újból megmutatkozik az egyes országok előnybe helyezésének és mások háttérbe szorításának politikája. Ez a politika - mondotta - nemzetközi viszonylatban megengedhetetlen és csak a nemzetközi kapcsolatok rosszabbodását okozhatja.

A Szovjetunió képviselője tiltakozott az Egyesült Államok és Franciaország határozati javaslatai ellen.

Ezután India és Svédország képviselője szólt fel.

Az Egyesült Államok és Franciaország küldöttségének határozati javaslata /.../ szavazást április 27-én tüzték ki.  
/MTI/ /Faletti

Sztrájkmozgalom Libanonban

21 T-21 Lj/Sk/lm di B e i r u t 1953. április 26./TASzSz/

Libanonban a létfenntartási költségek és az árak emelkedése miatt fokozódik a sztrájkmozgalom.

Több nap óta sztrájkolnak az állami iskolák tanítói. Bórninimum megállapítását, továbbá azt követelik, hogy az állami iskolák valamennyi tanítóját vegyék állami státusba. Ez ugyanis több előjoggal jár. Az előjogok közül a legfontosabb az elbocsátás esetén járó végkielégítés.

A tanítók iránti szolidaritásuk kifejezésül sztrájkolnak az állami iskolák tanulói is. Valamennyi állami iskola, de a magániskolák egy része is zárva van.

A tanítókhöz csatlakoztak az egyetemi hallgatók akik ösztöndíjemelést követelnek. Sztrájkolnak a telefon alkalmazottai és az utjavító munkások is. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. április 26.

14 óra 05 percz

Tiltakozó sztrájk a drágaság miatt Braziliában

22 T-23 Lj/Sk/lm di M o n t e v i d e o 1953. április 26./TASzSz/

Az "Imprensa Popular" közli, hogy Campinas városában /Sao Paulo állam/ tiltakozó tüntetés volt a drágaság miatt. A tüntetést a város nőszövetsége szervezte. A tüntetők a prefektúra épülete előtt gyülekeztek és az élelmiszerek árának leszállítását követelték a prefektustól./MTI/

- . -

Amnesztiát követelnek Olaszországban a volt partizánok<sup>nak</sup> és antifasisztáknak

23 T-27 LJ/SK/lm di R ó m a 1953. április 26./TASzSz/

A "l'Unitá" közli, hogy "A Demokratikus Szolidaritás Országos Bizottsága" /ez a szervezet anyagi és jogsegélyben részesíti a politikai üldözötteket, tagjai jogászok, valamint a kommunista és szocialista párt vezetői/ úgy döntött, hogy felszólít a küszöbönálló parlamenti választásokban részt vevő minden pártot, követeljen amnesztiát jelentékeny számú politikai és egyéb fogolyra.

A bizottság közleménye rámutat, hogy az utóbbi években sok volt partizánt és antifasisztát üldöztek és elnyomtak amiatt, hogy hű maradt az ellenállás és a nemzeti felszabadító háború eszményeire. A bizottság széleskörű általános amnesztiát követel./MTI/

- . -

Görög kémek csoportja az albán bíróság előtt

24 T Lj/ Sk/lm di T i r a n a 1953. április 26./TASzSz/

Albániában megkezdődött egy kémcsoport perre. Három testvér, Sotir, Vasil és Spiro Krumi áll a katonai bíróság előtt. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás 1953. április 26. 20 óra 20 perc

/Görög kémek csoportja...folyt./ T Lj/Sk/lm di

A vádirat előadja, hogy a vádlottak a görög hirszerző szervezet szolgálatában állottak, titkos katonai, gazdasági és politikai jellegű értesüléseket gyűjtöttek és szolgáltatottak ki, felforgató propagandát folytattak a népi hatalom ellen.

Az ügyész a vád alátámasztására tárgyi bizonyítékokat tárt a bíróság elé: rádió-adóállomást, vegytintát és különböző okmányokat.

A bíróság megkezdte a vádlottak kihallgatását.

/MTI/

- - -

A koreai-kinai fél vasárnap további 13 amerikai beteg és sebesült hadifoglyot telepített haza

U Bu/Hav/Lt Kor K e s z o n , 1953 április 26./Uj Kina/ 25.

Az "Uj Kina" híregyénység jelenti, hogy a koreai-kinai fél április-26-án, vasárnap - az április 11-én aláírt egyezménynek megfelelően - 13 nem-koreai beteg és sebesült hadifoglyot telepített haza.

A vasárnap hazatelepített mind a 13 nem-koreai beteg és sebesült hadifoglyot amerikai.

Az "Uj Kina" jelentésében felsorolja a hazatelepített hadifoglyok nevét. /MTI/

- - -

Megtartotta első ülését az Összkinai Demokratikus Nőszövetség újonnan megválasztott vezetősége

U Bu/Hav/Lt Kor P e k i n g , 1953 április 26. /Uj Kina/ 26.

Az Összkinai Demokratikus Nőszövetség újonnan megválasztott vezetősége szombaton megtartott első ülésén egyhangúlag elhatározta, hogy Szung Csing-linget és Ho Hszieng-ninget az Összkinai Demokratikus Nőszövetség tiszteltbéli elnökévé választja.

/Folyt.köv./ Kp

MTI KÜL P Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás 1953 április 26. 20óra 7perc

/Megtartotta első ülését...folyt./ U Bm/Hav/Lt Kor

A vezetőség 25 tagu állandó bizottságot választott, amelynek elnöke Csi Csang, alelnöke pedig Teng Jing-csao, Li Tö-csuan, Hszü Kuang-ping, Si Liang és Csang Jun. /MTI/

Az amerikai légiőő folytatja Korea békés városainak és falvainak bombázását

27. T-43 pi/Gk/Lt Kor P h e n j a n , 1953 április 26./TASzSz/

Április 26-ra virradó éjtszaka amerikai bombázógépek támadást intéztek Phenjan külső lakónegyedei, valamint a Fedon-körzeti Enszon falu környékének békés lakott helyei ellen. A bombázásnak áldozatai vannak a békés lakosság körében. A bombák lakóházakat tettek tönkre és nagy kárt okoztak a parasztságokban.

Ugyanezen az éjtszakán amerikai éjtszakai vadászok is támadást intéztek Phenjan lakónegyedei ellen és gépfegyverrel lötték a békés lakosok házeit. A lakosság körében áldozatok vannak. /MTI/

A teljes fegyverszüneti küldöttségek vasárnapi ülése - A koreai-kínai küldöttség javaslatokat terjesztett elő a hadifoglyok hazatelepítése kérdésnek gyakorlati megoldására

U Bm/Hav/Lt Kor K e s z o n , 1953 április 26./Uj Kina/

A koreai fegyverszüneti tárgyalásokat folytató teljes küldöttségek április 26-án, vasárnap délután két órakor ismét összeültek.

Nam Ir tábornok, a koreai-kínai fegyverszüneti küldöttség vezetője az ülésen nyilatkozatot tett és konkrét javaslatot terjesztett elő a hadifoglykérdés gyakorlati megoldására.

Nam Ir tábornok nyilatkozata a következőképen hangzik:

"A koreai-kínai fő parancsnokai 1953 március 28-án rámutattak: a beteg és sebesült hadifoglyok az ellenségeskedések ideje alattörténő kölcsönös kicserélésének méltányos rendezése az egész hadifoglykérdés zökkenőmentes megoldásához kell hogy vezessen, hogy ilyen módon létrejöhessen a világ népei által hön öhajtott fegyverszünet Koreában. TL /Folyt.köv./

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953 április 26.

11 óra 10 perc

/L teljes fegyverszüneti küldöttségek...1.folyt./ U BM/Hav/Lt Kor

Azóta nemcsak hogy zökkenőmentesen folyik a két fél őrizetében levő beteg és sebesült hadifoglyok kölcsönös kicserélése, hanem küldöttségünk rendkívül konstruktív javaslatot is terjesztett elő a hadifogolykérdés rendezésére. Ezért itt az ideje a fegyverszüneti tárgyalások újbóli megkezdésének, valamint annak, hogy a két fél küldöttségei közös erőfeszítéssel megoldják a hadifogolykérdést és létrehozzák a fegyverszünetet Koreában. Ami a hadifogolykérdés megoldására tett javaslatunk megvalósítására vonatkozó gyakorlati rendszabályokat illeti, küldöttségünk ismételten jelezte, hogy a teljes küldöttségek ülésén beterjeszti ezeket a rendszabályokat.

Küldöttségünk tanulmányozta és fontolóra vette ezt a három pontból álló indítványt, amelyet Önök április 16-án javaslatunk gyakorlati megvalósítása céljából előterjesztettek. Küldöttségünk ezenel előterjeszti a hadifogolykérdés megoldására tett javaslatunk megvalósítására vonatkozó gyakorlati rendszabályokat, hogy azok a teljes küldöttségek tanácskozásainak alapjául szolgáljanak.

Az egész világ hön öhajítja a koreai fegyverszünet létrejöttét. Véleményünk szerint a két fél küldöttségei által folytatott tanácskozások révén teljes mértékben biztosítani lehet a fegyverszünet létrejöttének útjában álló hazatelepítési kérdés múltányos megoldását, feltéve, ha mindkét fél öhajítja a békét és a kölcsönös kompromisszum elvéhez tartja magát.

Küldöttségünk - a Kinei Népköztársaság kormányának és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának 1953 március 30-án, illetve 31-én a hadifoglyok hazatelepítése kérdésének megoldására tett javaslatában, valamint az általam 1953 április 9-én tett nyilatkozatban foglalt elv alapján - az alábbi konkrét javaslatot teszi a hadifoglyok hazatelepítése kérdésének gyakorlati megoldására:

1./ Mindkét fél a fegyverszüneti egyezmény hatálybalépésétől számított két hónapon belül - a fegyverszüneti egyezmény III. cikkelyének 51. szakaszában foglaltak szerint és a két fél által kölcsönösen kicserélt és ellenőrzött végleges névsoroknak megfelelően - akadályok támasztása nélkül hazatelepíteni és csoportokban átadni tartozik a hazatelepítéshez ragaszkodó hadifoglyokat annak a félnek, amelyhez tartoznak.

/Folyt.köv./ TL

MTI KÖZLELDI HIREK

K 25. kiadás

1953 április 26.

Időóra 28 perc

1. teljes fegyverszüneti küldöttségek...2.folyt./ U Bu/Hav/Lt Kor

2./ A hazatelepítéshez ragaszkodó összes hadifoglyok közvetlen hazatelepítésének befejezésétől számított egy hónapon belül a hadifoglyokat őrizetben tartó fél köteles egy - a két fél által tanácskozás révén megállapított - semleges államba küldeni azokat a hadifoglyokat, akiket nem telepít közvetlenül haza és köteles őket katonai ellenőrzése alól kibocsátani. Ezeket a hadifoglyokat az illető semleges állam hatóságai az általuk kijelölt helyen átvenni és őrizetbe vonni tartoznak. Az illető semleges állam hatóságainak legyen hatáskörük arra, hogy az ideiglenes joghatóságuk alá tartozó hadifoglyok ellenőrzése céljából törvényes funkcióikat gyakorolhassák és tiszteiket elláthassák.

3./ Ezeknek a hadifoglyoknak a semleges országba történt megérkezésétől számított hat hónapon belül azoknak a nemzeteknek, amelyekhez az illető hadifoglyok tartoznak, legyen szabad lehetőségük képviselőket küldeni az illető semleges országba, hogy azok ott a hozzájuk tartozó hadifoglyokat felvilágosítva, aggódalmaikat eloszlessák és tájékoztassák őket a hazatérésükkel kapcsolatos összes kérdésekről, különösen a hazatéréshez és békés élet folytatásához való teljes jogukról.

4./ Ezeknek a hadifoglyoknak a semleges államban történt megérkezésétől számított hat hónapon belül és miután azoknak a nemzeteknek képviselői, amelyekhez a hadifoglyok tartoznak, elvégezték felvilágosító munkájukat, az illető semleges állam hatóságai lehetővé kell hogy tegyék a hazatelepítésüket kérő összes hadifoglyok gyors hazatérését és ennek útjába nem szabad akadályokat gördíteni. Az ezeknek a hadifoglyoknak hazatelepítésével kapcsolatos adminisztratív részletkérdéseket az illető semleges állam hatóságai és annak a nemzetnek hatóságai, amelyhez a szóbanforgó hadifoglyok tartoznak, tárgyalások útján kell hogy rendezzék.

5./ Ha a jelen javaslat 3. és 4. szakaszában megállapított hat hónap elmúltával még mindig vannak hadifoglyok a semleges állam őrizetében, akkor a jövőjükkel kapcsolatos kérdést tanácskozások útján történő rendezés céljából az élé a politikai értekezlet elé kell terjeszteni, amelyről a fegyverszüneti egyezmény IV. cikkelyének 60. szakasza tesz említést.

6./ Mindezeket a költségeket, amelyek a szóbanforgó hadifoglyoknak a semleges államban való tartózkodásával, valamint a hazájukba való visszatéréssel kapcsolatban merülnek fel, azok a nemzetek kötelesek viselni, amelyekhez azok a hadifoglyok tartoznak./MTI/

MTI KÖZLELDI HIREK

K 25. kiadás

1953 április 26.

Hossza 28 perc

1. teljes fegyverszüneti küldöttségek...2.folyt./ U Ba/Hav/Lt Kor

2./ A hazatelepítéshez ragszzkodó összes hadifoglyok közvetlen hazatelepítésének befejezésétől számított egy hónapon belül a hadifoglyokat őrizetben tartó fél köteles egy - a két fél által tanácskozások révén megállapított - semleges államba küldeni azokat a hadifoglyokat, akiket nem telepít közvetlenül haza és köteles őket katonai ellenőrzése alól kibocsátani. Ezeket a hadifoglyokat az illető semleges állam hatóságai az általuk kijelölt helyen átvenni és őrizetbe vonni tartoznak. Az illető semleges állam hatóságainak legyen hatáskörük arra, hogy az ideiglenes joghatóságuk alá tartozó hadifoglyok ellenőrzése céljából törvényes funkcióikat gyakorolhassák és tőbndőiket elláthassák.

3./ Ezeknek a hadifoglyoknak a semleges országba történt megérkezésétől számított hat hónapon belül azoknak a nemzeteknek, amelyekhez az illető hadifoglyok tartoznak, legyen szabad lehetőségük képviselőket küldeni az illető semleges országba, hogy azok ott a hozzájuk tartozó hadifoglyokat felvilágosítva, aggódomaikat eloszlassák és tájékoztassák őket a hazatérésükkel kapcsolatos összes kérdésekről, különösen a hazatéréshez és békés élet folytatásához való teljes jogukról.

4./ Ezeknek a hadifoglyoknak a semleges államban történt megérkezésétől számított hat hónapon belül és miután azoknak a nemzeteknek képviselői, amelyekhez a hadifoglyok tartoznak, elvégezték felvilágosító munkájukat, az illető semleges állam hatóságai lehetővé kell hogy tegyék a hazatelepítésüket kérő összes hadifoglyok gyors hazatérését és ennek útjába nem szabad akadályokat gördíteni. Az ezeknek a hadifoglyoknak hazatelepítésével kapcsolatos adminisztratív részletkérdéseket az illető semleges állam hatóságai és annak a nemzetnek hatóságai, amelyhez a szóbanforgó hadifoglyok tartoznak, tárgyalások útján kell hogy rendezzék.

5./ Ha a jelen javaslat 3. és 4. szakaszában megállapított hat hónap elmúltával még mindig vannak hadifoglyok a semleges állam őrizetében, akkor a jövőjükkel kapcsolatos kérdést tanácskozások útján történő rendezés céljából az élé a politikai értekezlet elé kell terjesztteni, amelyről a fegyverszüneti egyezmény IV. cikkelyének 60. szakasza tesz említést.

6./ Mindezeket a költségeket, amelyek a szóbanforgó hadifoglyoknak a semleges államban való tartózkodásával, valamint a hazájukba való visszatéréssel kapcsolatban merülnek fel, azok a nemzetek kötelesek viselni, amelyekhez azok a hadifoglyok tartoznak. /III/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás 1953 április 26. 21 óra 40 perc

A koreai néphadsereg főparancsnokságának április 26-i  
hadijelentése

T-47 pi/Gk/Lt Kor P h e n j a n , 1953 április 26./TASzSz/  
29.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadsere-  
gének főparancsnoksága április 26-án közli:

Az elmúlt nap folyamán az arcvonalakon kü-  
lönösebb változás nem történt. A néphadsereg légvédelmi egységei  
és az ellenséges repülőgépekre vadászó lövészek április 26-án  
lelőttek négy ellenséges repülőgépet. /MPI/

- - -  
V é g e .

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 április 26.

3 óra 25 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai K 26. kiadásunkon kérjük a "Vége" jelzést tárgytalannak tekinteni. /MTI/

A koreai-kinai fél vasárnap befejezte az őrizetében levő 684 beteg és sebesült hadifogoly hazatelepítését

U B.M./Hav/Lt Kor K e s z o n , 1953 április 26. /Uj Kina/

A koreai-kinai fegyverszüneti küldöttség április 26-án, vasárnap a következő közleményt bocsátotta ki:

"A koreai-kinai fél április 26-án Penmindzsonban 84 beteg és sebesült hadifoglyot telepített haza: 71 koreait és 13 amerikaiit.

A koreai-kinai fél ezzel - az 1949 évi genfi konvenciónak a beteg és sebesült hadifoglyok ellenségeskedések alatti hazatelepítésére vonatkozó 10% cikkelyének és a két fél által 1953 április 11-én Panmindzsonban a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére kötött egyezménynek megfelelően - befejezte a hadifoglytáborokban őrzött és az arcvonalmenti kórházakban ápolt 684 beteg és sebesült hadifogoly hazatelepítését.

A koreai-kinai fél által hazatelepített beteg és sebesült hadifoglyok nemzetenkénti megoszlása a következő: 471 koreai, 149 amerikai, 32 angol, 15 török, hat colombiai, öt ausztráliai, két kanádai, egy délafrikai, egy holland, egy fülöp-szigeti és egy görög.

A másik fél április 26-án 497 beteg és sebesült hadifoglyot telepített haza a koreai néphadsereg fogságbaesett harcosai közül". /MTI/

V é g e .

TL